

413. WOCHENBLATT



2010

der Deutschen Schule Taipei

dst-wochenblatt@gmx.net

Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District, 11193 Taipei
Tel.: +886-2-2862 2920 Ext. 301

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District, 11159 Taipei
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851
Martina Ragginger - Tel.: 2861 7003

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

(heute von Martina Ragginger)

Das Jahr des Tigers im Zeichen des Metall-Elements

Am 14. Februar 2010 ist es soweit – das alte Jahr des Büffels geht, das Jahr des Tigers kommt. Das Jahr 4707 des chinesischen Kalenders beginnt. Heiße Wildheit und kaltes Metall treffen im vor uns liegenden Jahr aufeinander. Eine explosive Mischung, auf die wir gespannt sein dürfen...

Auf das Jahr des eher behäbigen Büffels im Zeichen des Erd-Elements 2009 folgt 2010 das Jahr des kraftstrotzenden Tigers im Zeichen des Metall-Elements. Und um den Tiger willkommen zu heißen, wird ganz China am 14. Februar 2010 wieder in einem Meer aus roten Laternen und traditionellem Neujahrsschmuck schwimmen. Familien und Freunde werden neben guten Neujahrswunschen strahlend rote Umschläge mit ordentlich gefalteten Geldscheinen darin austauschen und auf ein gutes neues Jahr hoffen (...).

Stärke und Geschwindigkeit, Mut und Kreativität, Entschlossenheit und Charisma - das sind die Eigenschaften, die einen Tiger nach traditioneller chinesischer Überzeugung ganz gleich seiner Farbe ausmachen. Eigenschaften, die deshalb auch das vor uns liegende Jahr des Tigers auszeichnen sollten. Gepaart mit dem Metall Element ergeben diese nach Meinung der chinesischen Astrologen 2010 eine ganz besonders turbulente und wenig harmonische Mischung. Wild und explosiv, lebendig und ungestüm, groß und verwegen sollen unser Alltag und die Ereignisse um uns herum werden - genau wie das Weltgeschehen im Jahr des Tigers.

Ein unglaublich dynamisches Jahr voll plötzlicher Gelegenheiten, unerwarteter Ereignisse und wagemutiger Taten liegt 2010 also vor uns. Das Jahr des Tigers strotzt nur so vor Energie für neue Anfänge - und ist voll wilder Entschlossenheit diese auch zu einem Erfolg zu machen. Zurückhaltung wird es wenig geben. Selbst die wildesten Träume könnten so Wirklichkeit werden. Die Chancen für einen Durchbruch waren selten besser. Es lohnt sich die Dinge anzupacken - insbesondere auch solche, die lange an Widerständen und Gegenwehr gescheitert sind. Wenn sich die Wildheit des Tigers dabei allerdings zur ungezügelten Raserei entwickelt wird es 2010 auch einige hässliche Momente geben. Kurzum, alles was 2010 begonnen wird, nimmt solange Fahrt auf bis entweder das anvisierte Ziel erreicht ist oder das Unterfangen in Flammen aufgeht und in einer lauten Explosion endet. (...)

Quelle: www.dragonfruit.org



So dann, auf ins Neue...

Wir wünschen unseren Leser jedenfalls ein spannendes, erfolgreiches Jahr, in welchem die Vorsätze gelingen und die Wünsche und Träume in Erfüllung gehen, denn die Voraussetzungen scheinen 2010 gegeben. Misserfolge halten sich hoffentlich in Grenzen, aber auch aus diesen kann man lernen.

Ihre Martina Ragginger

Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
Februar 2010		
12. 02.	Chinesisch-New-Year-Aktivitäten <i>Chinesische Kleidung oder rote Sachen anziehen.</i>	EPC
12. 02.	TES - Chess – Competiton: Finale <i>Im Finale Marc Weiß, Klasse 4!!!</i>	EPC 10:45 Uhr
15.-19.02.	Chinese New Year Holidays	
23. 02.	TES-Carnival im EPC <i>Alle Kinder kommen im Kostüm in die Schule. Die Wahlpflichtangebote in der 6. Stunde entfallen.</i>	Kindergarten & Grundschule 
26. 02.	TES – Junior - Sportsday <i>TES-Sportkleidung, Wasserflasche, Mütze! Die Nachmittagsangebote finden nach Plan statt.</i>	Kl. 1 - 4
März 2010		
01. 03.	Vorstandssitzung, ESC	19:00 Uhr
05. 03.	TES Music Concert im EPC	19:00 Uhr
März	Buch-Monat in der Grundschule Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“	
ab 10. 03.	Buchpräsentationen in den Klassen Ausstellung der Buch- und Autoren-Plakate	Kl. 1 - 4
12. 03.	Leseabend für Klasse 1 - 2 in der Bücherei <i>Die Kinder können verkleidet in die Bibliothek kommen – passend zum Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“.</i>	Klasse 1 - 2 17:00 - 19:00 Uhr
18. 03.	Känguru-Wettbewerb Mathematik	Kl. 3 - 8
18. 03.	Leseabend für Klasse 3 - 4 in der Bücherei <i>Die Kinder können verkleidet in die Bibliothek kommen – passend zum Motto: „Hexen, Zauber und Gespenster“.</i>	Klasse 3 - 4 18:00 - 20:00 Uhr
26. 03.	Vorlesewettbewerb der Grundschule	Kl. 1 - 4 & Eltern 9:45 -11:00 Uhr
26. 03.	Deutsche Bücher! Bücherverkauf im Atrium	EPC 8:00 – 15:00 Uhr

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeieuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

Mittelalterliche Musik im Kindergarten

Unsere Assistentin Elke ist ja nicht nur eine begnadete Bastlerin, sie ist zudem ein erklärter Mittelalterfan und sie spielt auch noch Harfe, natürlich auf einer selbstgebauten. Daher war es nur selbstverständlich, dass wir Elke um einen Auftritt in unseren beiden Gruppen baten.

Sie erklärte uns, wie sie die Harfe gebaut hat und dann spielte sie Lieder aus dem Mittelalter für uns. Die Kinder waren gebannt von der wunderschönen Musik. Vielleicht kann man den Effekt mit dem Zitat eines Kindes zusammenfassen: „Wenn ich die Augen zumache, dann geht die Musik ganz durch mich durch!“



Ein großes Dankeschön an Elke für diese außergewöhnliche und erhebende Aufführung!

Der mit den Schlangen tanzt

Taiwans Schlangen-Experte Hans Breuer in der DST

(eingereicht von Kathrin Diestel)



„Oh wie niedlich!“, rief Clarice. Hans Breuer hatte tolle Bilder mitgebracht. Von Nattern und anderen Schlangen – in allen Größen, Farben und Lebenslagen. Und zwei große Taschen. Er wusste viel zu erzählen und musste viele, viele Fragen beantworten:

Fressen Schlangen Menschen?

HB: Frösche, Ratten, Mäuse sind ihnen lieber.

Gibt es Schlangen mit blauen Augen?

HB: Ja, wenn sie sich häuten.

Woran erkennt man, eine giftige Schlange?

HB: Das ist nicht so einfach. Schlangen mit einem dreieckigen Kopf sind meistens giftig.

Über 50 verschiedene Schlangenarten gibt es in Taiwan – nur zehn davon sind giftig, zum Beispiel die schwarze *Kobra*, der hübsch schwarz-weiß geringelte *Krait*, die braun-gemusterte *Habu* und die schöne schwarze *Bambus-Viper* mit ihren roten Augen, der roten Schwanzspitze und den weißen Strichen an den Körperseiten.

Giftig oder nicht: Was tun, wenn uns eine begegnet? Hans Breuer rät: „Stehen bleiben, eventuell langsam rückwärts gehen und der Schlange Zeit zum Verschwinden geben.“ Aber was, wenn sich eine Schlange ins Haus verirrt hat? Manchmal reicht es, die Tür zu öffnen um der Schlange den Ausweg zu zeigen. Ansonsten hilft die Feuerwehr. Juliana kannte den Notruf: „119“.



Schlangeneier, Schlangenhaut und Familie Breuers kleine und große (ungiftige) Haustiere: Nach und nach wurden sie vorsichtig ausgepackt. „Deshalb hast du so große Taschen dabei!“, freuten sich Arian und alle anderen begeisterten Zuhörer! Danke, Hans!

Tipp: Hans Breuers Homepage mit Kontaktdaten: www.snakesoftaiwan.com

Wanted!

Tiger des Jahres - Tiger of the year 2010

Mit Ölwachskreiden gemalt von den Kindern der Klassen 1-4

Im Jahr 2007 waren es rosige Schweine, 2008 lustige Ratten, 2009 bunte Rinder. Passend zum neuen chinesischen Kalender-Tier standen 2010 die **Tiger** Modell: Wenngleich *Wikipedia* nur neun Unterarten der größten Wildkatzenart der Erde beschreibt, vermitteln die fantasievoll gemalten Kinderbilder einen vielfältigeren Eindruck.

Die Ausstellung der Originale befindet sich im Primary Campus. Wer bei der „**Tiger-Wahl**“ mitmachen möchte, aber nicht persönlich bei und vorbei kommen kann, darf seine Wahl ganz einfach auch per Mailbox treffen.

Gong Xi Fa Cai wünschen die Grundschulkünstler & Kathrin Diestel

Wahlschein für Wochenblattleser in aller Welt

Glückstiger 2010

Name: Vorname:

eMail:

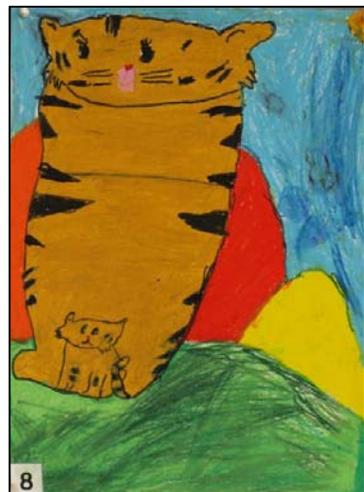
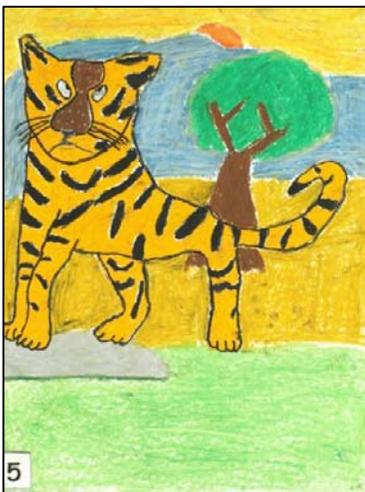
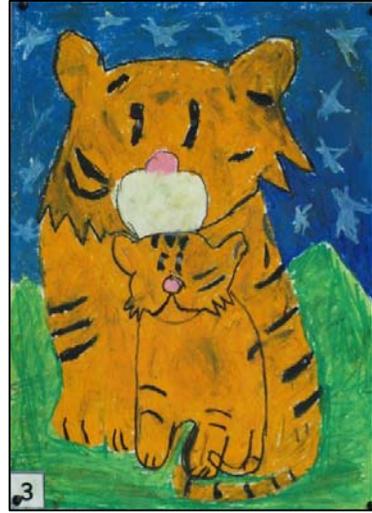
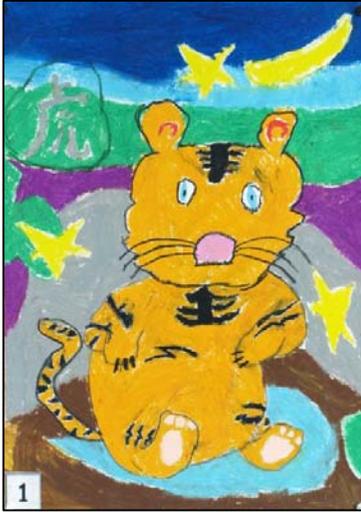
*Jede Person darf nur 1 Stimmzettel abgegeben.

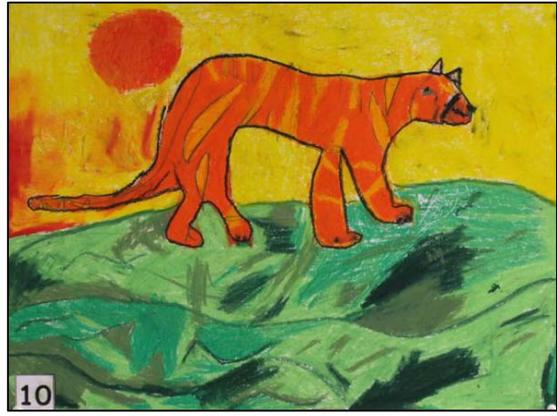
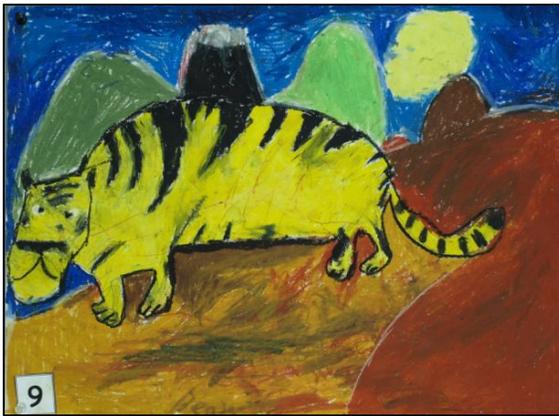
* Wahlscheine sind nur gültig, wenn 3 Nummern eindeutig angekreuzt sind.

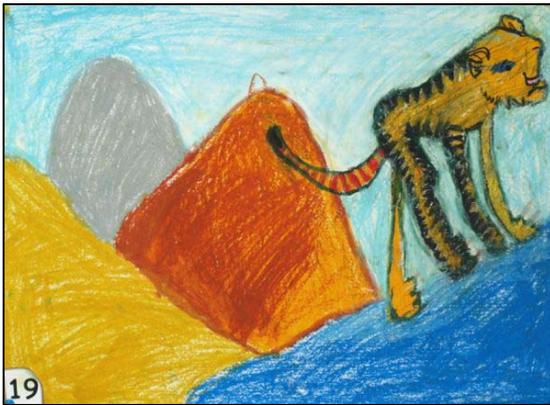
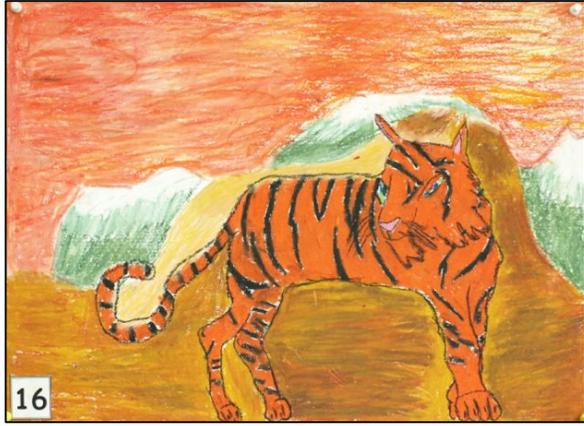
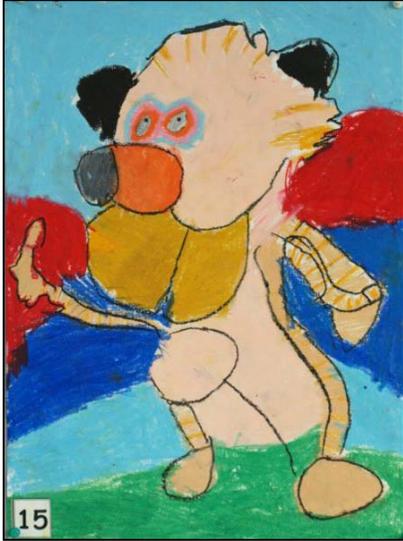
Meine 3 Favoriten sind:

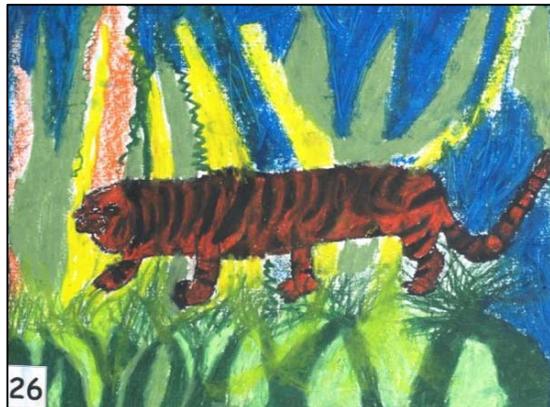
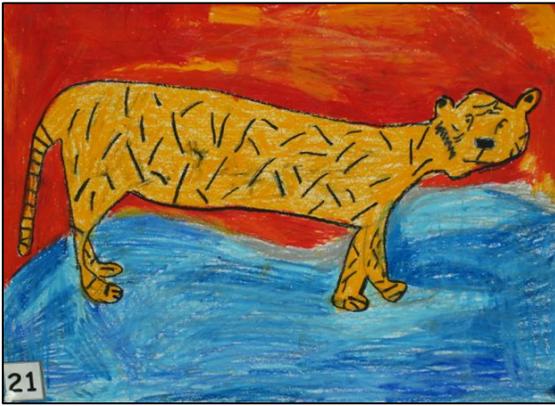
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		

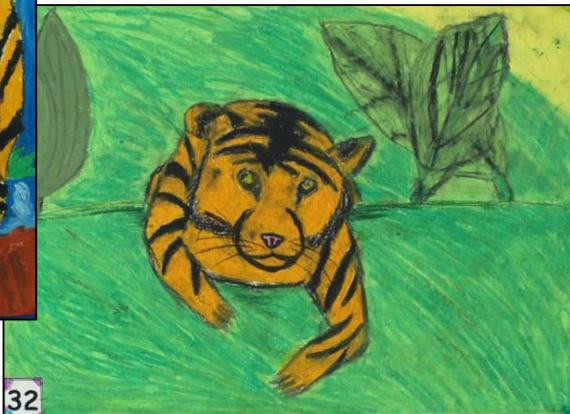
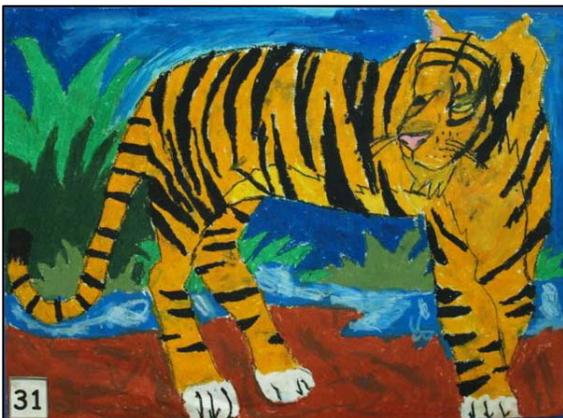
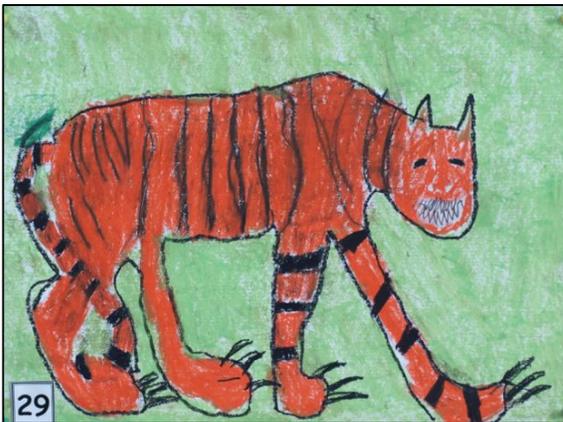
Einfach ausdrucken und abgeben oder per Mail senden an: Kathrin.Diestel@tes.tp.edu.tw
P.S.: Mitmachen lohnt sich! Unter allen Teilnehmern werden tigermäßige Preise verlost.

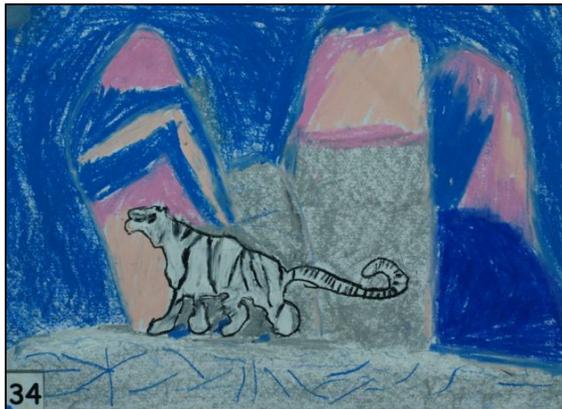
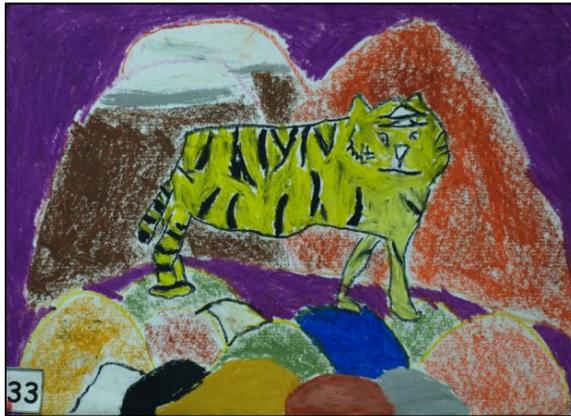












Die größte Wildkatzenart der Erde vom Aussterben bedroht

Streifen vor 100 Jahren noch etwa 100.000 Tiger durch die Wälder Asiens, sind es heute gerade noch knapp 3.200 Tiere. Nur sechs (von einst neun) Unterarten des Tigers haben das vergangene Jahrhundert überlebt.

Der Tiger gilt heute als Symbol für den Artenschutz. In den Schutzprojekten, zum Beispiel vom WWF, geht es vor allem darum, die Hauptgefährdungsursachen zu verringern: „Lebensraumverlust, Wilderei und illegaler Handel sowie Konflikte zwischen Menschen und Tigern, die häufig zum Tod der Tiger führen.“

<http://www.wwf.de/themen/artenschutz/bedrohte-tiere-und-pflanzen/tiger/>

Neue Praktikantin in der Grundschule

(eingereicht von Birgit Jungblut)

Liebe Eltern der Grundschule,

Ich bin Birgit, die Mutter von Joris, Silke und Jaap Jungblut. Am ersten Februar beginne ich ein Studium zur Grundschullehrerin. Es ist ein Fernstudium in den Niederlanden. Das Praktikum mache ich hier an der Deutschen und Holländischen Schule. In der Deutschen Grundschule beginnt das Praktikum am Dienstag, dem 2. Februar bei Frau Diestel. Ich werde jeden Dienstagmorgen und Mittwochmorgen in der Schule sein.

Weil ich in den letzten Monaten schon viele Stunden geholfen habe, kennen die Kinder mich schon gut und ich kenne die Kinder.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit den Kindern und den Grundschullehrerinnen.

Viele Grüße,

Birgit Jungblut



Wie in jedem Jahr haben auch dieses Jahr die Schüler und Schülerin der 9. Klasse ein Berufspraktikum absolviert. Eine Woche lang hatten sie die Gelegenheit in einen Beruf und einen Betrieb reinzuschmecken und erste Erfahrungen mit der Berufswelt zu machen.

Max Klemm war im Sheraton Hotel, seine Eindrücke:



Ich habe mein Praktikum im Sheraton Hotel ausgeführt. Es war ein großer Erfolg, denn ich hatte sehr viel Spaß bei der Arbeit, so viel Spaß, dass ich sogar extra Stunden gearbeitet haben. Ich habe an fast allen Orten des Hotels gearbeitet, deswegen kenne ich das Hotel jetzt recht gut für jemanden der dort erst eine Woche ist. Die Arbeiter(Mitarbeiter) haben mich alle respektiert und waren sehr höflich zu mir. Am meisten hat mir gefallen, in der Executive Lounge zu arbeiten, denn dort durfte ich als Kellner und auch als Getränkemixer arbeiten. Es war ein großer Erfolg und ich würde es den anderen sehr raten dort ihr Praktikum durchzuführen.



Eindrücke von Deborah Zietz im Kindergarten „Honor-roll School Kindergarten“

Ich, Deborah Zietz, habe eine Woche im englischsprachigen Kindergarten gearbeitet. Im Honor-roll School Kindergarten werden Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren nach einem festen Wochenplan beschäftigt und betreut. Dieser enthält unter anderem Sport, Bastelarbeit, Natur erleben und Sprache. Soweit es das Wetter erlaubt, halten sich die Kinder vorwiegend im Garten des Kindergartens auf. Meine Gruppe bestand aus 5 Kindern, die ich alle sehr schnell ins Herz geschlossen habe.

In der Praktikumswoche hatte ich sehr viel Spaß und es war für mich eine völlig neue Erfahrung einen normalen Arbeitsalltag zu erleben.

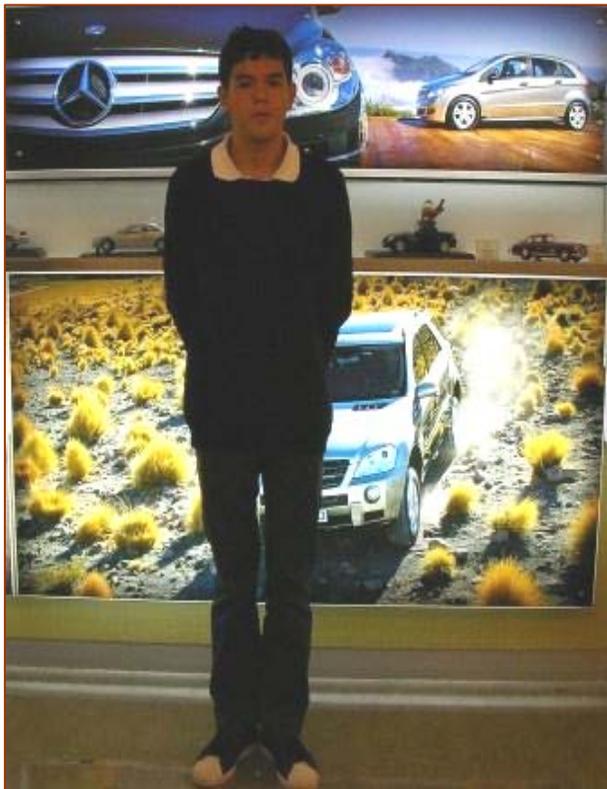


Eindrücke von Stefan Bever bei Mercedes Benz Marketing:



Für mein Praktikum war ich in der Marketing-Abteilung der Firma Mercedes Benz Taiwan.

Meine Arbeit fing um 8:30 an und hörte um 18:00 auf. Während dieser Zeit habe ich gelernt, wie ein Auto verkauft wird und was nach dem Verkauf damit passiert. Ich erfuhr auch, was das Ziel der Marketing-Abteilung ist und welche Taktiken man verwendet um diese zu erreichen.



Am interessantesten fand ich die Werkstatt, die ich am letzten Tag meines Praktikums besuchen durfte.

Eindrücke von Helfried Stoelzel beim TÜV Rheinland Taiwan Ltd.



Meine Praktikumswoche habe ich beim TÜV Rheinland Taiwan Ltd. Taichung verbracht. Ich wollte nach Taichung, wegen der Labore die sie dort hatten. Das Mechanik-Labor hat mich am meisten interessiert, indem ich auch meine ersten Erfahrungen gemacht habe.

Es war eine sehr schöne Woche, in der ich viel Spaß hatte und viel gelernt habe. Mir hat die Arbeitsumgebung sehr gefallen, die Leute waren alle nett, hilfsbereit und haben mir alles mit Geduld erklärt.

Die meiste Zeit habe ich als Assistent von Test-Ingenieuren im Labor gearbeitet. Zusammen mit einem Test-Ingenieur habe ich einen Ellipsen-Trainer getestet. Die Vorbereitung für den Dauer-Test des Ellipsen-Trainers fand ich am interessantesten, da ich dabei viel Neues gelernt habe.

Während der Arbeit habe ich auch zum ersten Mal festgestellt, wie wichtig es ist mehrere Sprachen sprechen zu können, da in der Firma nicht nur Deutsche arbeiten.

Ich habe diese Woche sehr genossen und könnte mir vorstellen, nach der Schule auf diesem Gebiet zu arbeiten.

Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei		
Februar 2010		
12.02.	Jungschi	
24.02.	deutscher Bibel-Gesprächskreis	
26.02.	Teenie-Kreis	
März 2010		
05.03.	Norddeutsches Grünkohlessen	ab 19:00 Uhr
07.03.	Evangelischer Gottesdienst Mother of God Church in Tien Mu	15.00 Uhr

Einladung zum 10. Norddeutschen Grünkohlessen in Taipei am 5. März -
siehe auch www.deutschland.tw

Moin Moin, liebe Freunde des Grünkohls!

Der Tannenbaum hat längst beleidigt die letzten Nadeln auf den Teppich geworfen, das alljährliche "Wei Ya" Company-Dinner ist zur langweiligen Pflichtübung verkommen und widerwillig haben wir schon die "Red Envelopes" für das Chinesische Neujahr gefüllt

Rettung naht: wenn Sie mit uns Grünkohl-Geschichte schreiben wollen, heuern Sie an zum:

10. Norddeutschen Jubiläums-Grünkohlessen in Taipei
am Freitag, 5. März 2010 ab 19:00 Uhr

im Shangri-La's Far Eastern Plaza Hotel; Nr. 201, Tun Hwa S. Rd. Sec 2, Taipei
台北市 106 敦化南路二段 201 號 (台北遠東國際大飯店)

Das ehrenwerte Grünkohlkomitee wird auch diesmal keine Fisematenten zulassen:
Der Smutje in der Hotelkombüse wird 3 mal kielgeholt, wenn er die vorgeschriebene Speisenfolge ändern sollte: Grünkohl und Würste aus Norddeutschland per Express-Kogge eingeschmuggelt, dazu ordentlich Kassler und Kartoffeln. Gegen den Durst hat er auch genügend Flensburger Pilsener, Bommerlunder und Apollinaris gebunkert!

Sollten Sie noch nicht zur eingewohlenen Fan-Gemeinde des Kult-Gemüses gehören, können Sie sich gerne mit einem Alternativgericht outen (Rinderfilet oder Vegetarisch)

Für musikalische Unterhaltung sorgt diesmal **Peter Petrel**, der extra aus Deutschland eingeflogen wird und sicherlich wieder den Saal zum Kochen bringt.

Reservieren Sie sich Ihre Überfahrt bis zum 26. Februar für nur **NT\$ 1950** ("All you can eat and drink"). Übrigens: wie im Vorjahr bieten wir wieder das trendige "Grünkohl-Outfit" an: **Fischerhemd, rotes Halstuch & Knoten für nur NT\$ 1500** (Bestellannahmeschluss ist der 10. Februar).

Anmelden können Sie sich per angefügtem Anmeldeformular (persönlich oder per Fax) oder im Internet auf www.deutschland.tw

Worauf warten Sie also noch: Volle Kraft voraus zum Grünkohlessen! Wir freuen uns jetzt schon!

Herzlichst,
Ihr Grünkohlkomitee Taipei

Email: gruenkohltaipei@hotmail.de

Jens Finke 0958-105605	Veronika Bobke 0911-206844	Ellen Meyer 0911-967333	Christian Rüter 0922-923503	Karen Säger 0930-167371
---------------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------------------	----------------------------

Das Grünkohlessen ist eine Non-Profit Veranstaltung und finanziert sich durch das Eintrittsgeld & die grosszügige Unterstützung der Deutschen Kaufmannschaft:



Nichtkommerzielle Kleinanzeigen

Rollerblades zu verkaufen

(eingereicht von Fam. Sänger)



Kids Rollerblades –
Size EU: 36-40 , US 4-7/ CM 22.5-25.5
NT\$ 500,-



Adult Rollerblades –
Size EU 45, US 11.5/CM29.5
NT\$ 500,-

Bei Interesse bitte melden bei:
Karen Sänger, Mobil 0930167371

Bild der Woche

Ein Paradies – nicht nur für Kinder: Der große Chinese New Year Markt in Taipei.
Alles, was das Herz und der Magen begehrt, ist hier im Überfluss erhältlich.



Foto: Dirk Diestel

Alle bisherigen „Bilder der Woche“ in einer Fotogalerie:

http://www.foto-diestel.de/Galerien/Bild_der_Woche/index.html

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.
Beitou, Taipei 112, Taiwan
Phone home: 02-28746064
Phone mobile: 0917 11 7374
IP Fax: 0049-1212-9285 2100
Skype: dirk.diestel
eMail: dirk.diestel@web.de
Homepage+Photogallery
<http://www.taiwan-foto.de>